



Classico

# Uputstva za upotrebu

BIH SRB MNE



Zahvaljujemo Vam na poverenju, kojeg ste nam iskazali nabavkom našeg aparata. Nadamo se da će vam njegova upotreba pružiti obilje zadovoljstva.

**Aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.**

**Kombinovani frižider sa zamrzivačem** (u nastavku aparat) sastavljen je iz dva dela: gornji deo je frižider, a donji zamrzivač s fijokama. **Frižider** je namenjen čuvanju svežih namirnica na temperaturama iznad 0°C.

**Zamrzivač** je namenjen za zamrzavanje svežih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

# SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA	UVOD
10 SAVETI ZA ŠTEDNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA RASHLADNO-ZAMRZIVAČKIH APARATA	
11 OPIS APARATA	OPIS APARATA
12 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE	
14 PROMENA SMERA OTVARANJA VRATA	
15 UPRAVLJANJE APARATOM	
19 UNUTRAŠNJA OPREMA APARATA	
23 PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U APARATU	
24 ČUVANJE NAMIRNICA U FRIŽIDERU	ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA
26 ČUVANJE NAMIRNICA U FIJOĆI FRESHZONE	
27 ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA	
27 Postupak zamrzavanja	
28 Važna upozorenja za zamrzavanje svežih namirnica	
28 Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica	
29 Period čuvanja zamrznutih namirnica	
29 Odmrzavanje zamrznutih namirnica	
30 ODMRZAVANJE APARATA	ODMRZAVANJE I ČIŠĆENJE APARATA
31 ČIŠĆENJE APARATA	
32 UKLANJANJE KVAROVA	OSTALO
34 INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U APARATU	

# VAŽNA UPOZORENJA



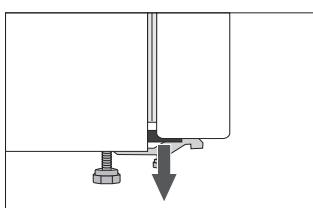
## PRE PRVE UPOTREBE

Pre priključenja aparata treba detaljno proučiti uputstva za upotrebu. U njima ćete naći opis aparata, te uputstva za njegovu pravilnu i bezbednu upotrebu. Uputstva su prilagođena različitim tipovima/modelima aparata, zato mogu sadržavati i opise regulisanja i opreme koje Vaš aparat možda nema.

Preporučujemo vam da uputstva brižljivo spremite, a u slučaju eventualne prodaje kupcu uz aparat izručite i upute. Uputstva sadrže i varijantu modela NO FROST, koji se odlikuje ugrađenim ventilatorom i automatskim odmrzavanjem (imaju određeni modeli).

Proverite eventualna oštećenja i nepravilnosti na aparatu. Ako utvrdite da je vaš aparat oštećen smesta o tome obavestite prodavca kod kog ste aparat kupili.

Pre priključenja na električni napon, neka aparat miruje u uspravnom položaju približno 2 časa. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog delovanja zbog uticaja transporta na rashladni sistem.



Uglovi vrata zaštićeni su profilima koje morate odstraniti, i na njihovo mesto ugurati priložene zapušače (imaju samo određeni modeli).



## VAŽNE BEZBEDNOSNE PREDOSTROŽNOSTI

**UPOZORENJE** Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priklučenje na električni napon i uzemljenje aparata treba da budu urađeni prema važećim standardima i propisima.

**UPOZORENJE** Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabla iz utičnice).

**UPOZORENJE** Ako je priključni kabl oštećen: da bi izbegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabl treba da zameni proizvođač, njegov serviser, ili neko drugo lice, osposobljeno za takve poslove.

**UPOZORENJE** Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabl ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED osvetljenje ne radi pozovite servisera. LED rasvetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!

**UPOZORENJE!** U unutrašnjosti aparata nemojte koristiti električne naprave, izuzev onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.

**UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne smete koristiti mehanička pomagala ili druge metode izuzev onih koje preporučuje proizvođač.

**UPOZORENJE!** Da bi izbegli opasnosti radi nestabilnosti aparata, ugradnju treba uraditi u skladu s uputstvima.

## **Opasnost od ozebina**

Zamrznutu hranu nemojte nikada stavljati u usta. Takođe izbegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može uzrokovati ozebine.

## **Bezbednost dece i osjetljivih lica**

Ovu napravu ne smeju da koriste lica (uključivši i decu) smanjenih fizičkih, čulnih i mentalnih sposobnosti, kao ni lica bez iskustava i poznavanja naprave, izuzev ako su pod nadzorom, i ako su primila odgovarajuća uputstva za upotrebu aparata od strane lica zaduženih za njihovo zdravlje.

Decu uvek kontrolišite prilikom upotrebe aparata, i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez nadzora odgovornog lica.

Ambalažu koja je namenjena zaštiti aparata odnosno njegovih pojedinih delova tokom transporta, uklonite izvan domaćaja dece, jer postoji opasnost povreda odnosno ugušenja.

Kod uklanjanja odsluženog aparata, izvucite priključni kabl, skinite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete sprečiti da dete u igri uđe u unutrašnjost aparata i tamo se zatvori.

## **Samo za evropsko tržište**

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebljom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata..

Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom.

Takođe nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uredaj i vaditi stvari iz njega.

### **Upozorenje u vezi rashladnog sredstva**

Aparat sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog gasa R600a. Postarajte se da ne dođe do oštećenja delova rashladnog sistema. Curenje gasa inače nije opasno po životnu sredinu, ali može da povredi oči ili da se zapali!

Ako dođe do izlaženja gasa, dobro provetrite prostoriju, isključite aparat iz električne mreže i pozovite servis!

# VAŽNI PODACI U VEZI RUKOVANJA APARATOM

**UPOZORENJE** Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
- seoska gazdinstva, gosti hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

**i** **UPOZORENJE!** Otvori za provetrvanje na aparatu, odnosno ugradbenom elementu, moraju uvek da budu čisti i prohodni.

Aparat ne sme da se koristi napolju na otvorenom, i ne sme da bude izložen padavinama.

U ovom aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Ako aparat ne nameravate koristiti duže vreme, isključite ga dugmetom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Aparat ispraznite, odmrznite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili nestanka električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, izuzev ukoliko prekid traje duže od 16 časova. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili treba da im obezbedite primereno hlađenje (npr. koristeći rezervni aparat).

## Tehnički podaci o aparatu

Nalepnica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti aparata. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalepljena etiketa jezično ne odgovara, zamenite je priloženom nalepnicom.



## BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu aparata koristimo okolini prijazne materijale koji bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno da se prerade, deponuju ili unište.



### Uklanjanje odsluženog aparata

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlašćenim sakupljačima istrošenih aparata za domaćinstvo.

Pre toga:

- isključite aparat iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti deci da se igraju odsluženim aparatom.



**UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno delove rashladnog sistema. Time ćete sprečiti zagađivanje okoline.



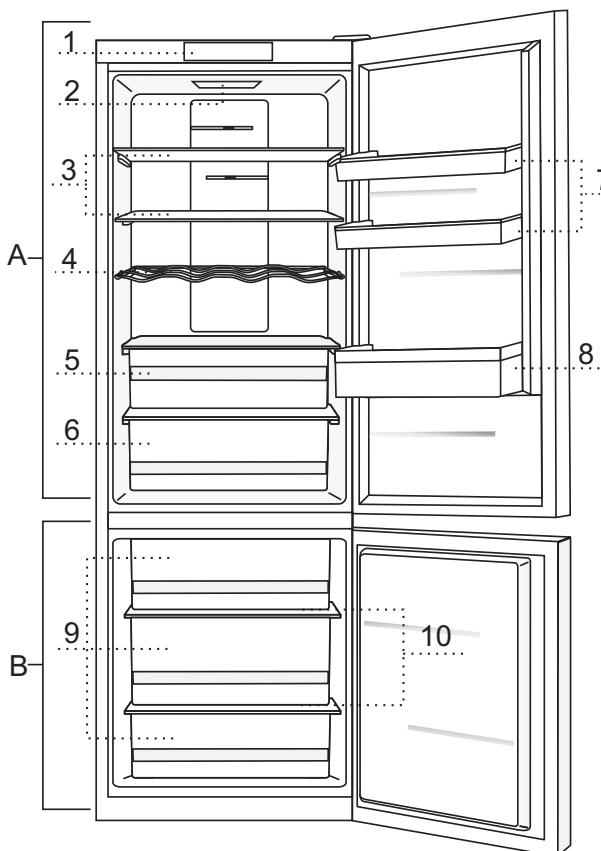
Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme. Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda spričićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi обратите se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.

# **SAVETI ZA ŠTEDNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE KOD KORIŠĆENJA RASHLADNO- ZAMRZIVAČKIH APARATA**

---

- Aparat instalirajte na način, opisan u uputstvima.
- Ne otvarajte vrata aparata češće no što je potrebno.
- Povremeno proverite dali je omogućeno kruženje vazduha pozadi aparata.
- Održavajte čistoću kondenzatora na zadnjoj steni aparata (vidi poglavlje "Čišćenje aparata").
- Oštećen ili dotrajali zaptivač što pre zamenite novim.
- Namirnice držite u zatvorenim sudovima, ili u prikladnoj ambalaži.
- Hranu ohladite na sobnu temperaturu pre stavljanja u unutrašnjost aparata.
- Smrznute namirnice odmrzavajte u rashladnom prostoru.
- Ako želite iskoristiti celokupnu površinu zamrzivača, izvadite određene fijoke na način, kako je to opisano u uputstvima.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad opazite da se je na rashladnim površinama nakupilo približno 3-5 mm inja ili leda.
- Raspored polica po prostoru aparata neka bude što ravnomerniji, a namirnice složene tako da omogućuju nesmetan protok vazduha (pri tome se pridržavajte preporučljivog rasporeda namirnica, opisanog u uputstvima).
- Pazite da kod aparata opremljenih ventilatorom, ne zapušite ventilatorske otvore.
- Ukoliko ventilator ili ionizator ne trebate, isključite ih, jer dodatno troše električnu energiju.

# OPIS APARATA



- Fijoke su zaštićene od nehotičnog izvlačenja. Ukoliko ih želite izvući iz aparata, izvucite fijoke do blokade, na prednjoj strani ih podignite, i zatim do kraja izvucite.

## A Frižider

- 1 Kontrolna tabla
- 2 LED osvetljenje unutrašnjosti frižidera
- 3 Staklena polica na izvlačenje (regulisanje po visini)
- 4 Žičana polica za flaše
- 5 Fijoka FreshZone
- 6 Posuda za voće i povrće CrispZone s regulatorom vlažnosti
- 7 Posudice na vratima frižidera (pomeranje po visini)
- 8 Posuda za flaše

## B Zamrzivač

- 9 Fijoke zamrzivača
- 10 Staklene police

# POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

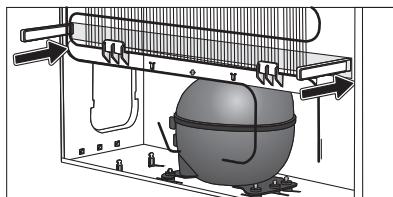
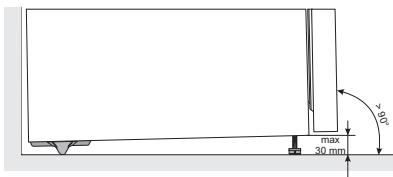
## IZBOR PROSTORIJE

- Aparat postavite u suvu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno delovanje obezbeđeno samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred aparata naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o aparatu.

Razred	Temperatura
SN (subnormalan)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (subtropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

**Upozorenje:** Aparat namestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora biti na raspolaganju najmanje  $1\text{m}^3$  prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na tipskoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.

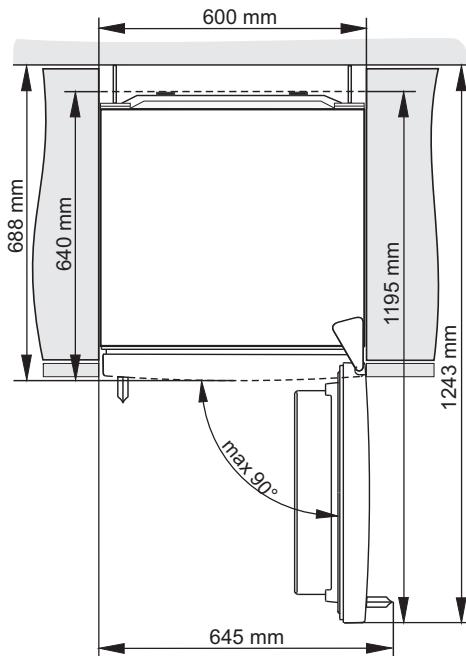
## POSTAVLJANJE APARATA



Kod postavljanja aparata neka učestvuju najmanje dva čoveka, jer će time sprečiti eventualne povrede ljudi ili oštećenja aparata.

- Aparat mora da stoji pravo, ili nagnut malo unazad, na stabilnoj i dovoljno tvrdoj podlozi. Na prednjoj strani aparata nalaze se regulacione nožice koje služe za izravnavanje vertikalnosti aparata. Pozadi nalaze se kotačići koji olakšavaju postavljanje aparata na svoje mjesto (imaju samo određeni modeli).
- Gornji kuhinjski element iznad aparata mora biti udaljen najmanje 5 cm, što obezbeđuje pravilno hlađenje kondenzatora.
- Aparatu su priložena dva profila koje pričvrstite na donji deo kućišta. Oni služe da spreče da bi se aparat gurnuo preblizu zida. Aparat inače možete postaviti na izabranu lokaciju i bez korišćenja tih profila, ali u tom slučaju budite spremni na povećanu potrošnju energije.
- Aparat nemojte izlagati neposrednim uticajem sunca, i nemojte ga postavljati u blizinu izvora topline. Ako ovo nije moguće izbegi, preporučujemo ugradnju izolirne ploče.

- Aparat može stajati samostalno, a možete ga postaviti i uz kuhinjski odnosno neki drugi element, ili uza zid. Vodite računa o količini prostora potrebnog za otvaranje vrata za izvlačenje fijoka i polica (pogledati skicu pravilnog postavljanja).



## PRIKLJUČENJE APARATA

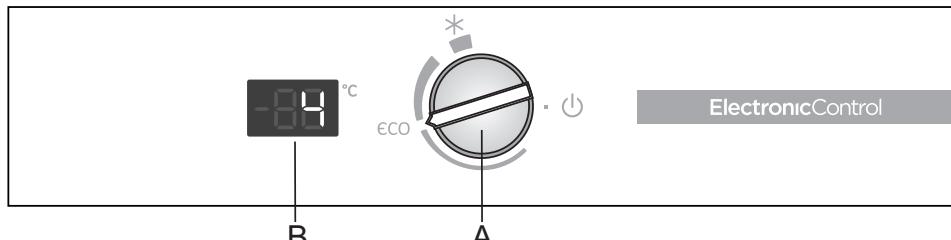
- Aparat priključite na električnu instalaciju pomoću priključnog kabla. Zidna utičnica mora biti opremljena vodičem za uzemljenje (bezbednosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o aparatu.
- Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata moraju biti urađeni po važećim standardima i propisima. Aparat može podneti kraća odstupanja napona, ali ne više od -6% do +6%.

# PROMENA Smera OTVARANJA VRATA

---

Zamena smera otvaranja vrata kod ovog modela nije moguća.

# UPRAVLJANJE APARATOM



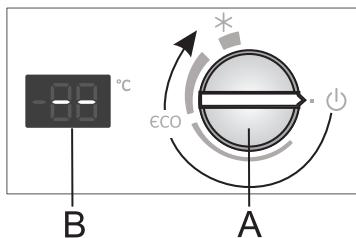
## A Dugme za regulisanje temperature i uključenje/isključenje aparata

Dugme za uključenje i isključenje aparata, odnosno regulisanje temperature u aparatu; njime podešavate i funkciju ECO, kao i intenzivno hlađenje.

## B Indikator temperature

Prikazuje trenutno izabranu temperaturu u rashladnom delu aparata

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE APARATA



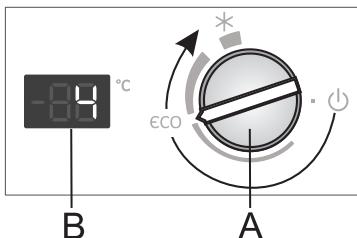
**Uključenje:** dugme **A** obrnute u smeru kazaljki na satu.

**Isključenje:** dugme **A** obrnute u suprotnom smeru od kazaljki na satu, tako da položaj strelice bude na oznaci **⊕** (pažnja: aparat je i dalje pod električnim naponom).

## IZBOR TEMPERATURE U APARATU

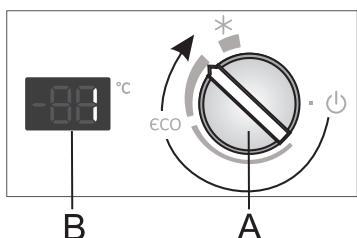


- Nakon uključenja aparata može da prođe duže vreme pre nego što aparat postigne izabranu temperaturu, zato pre toga nemojte slagati namirnice u aparat.

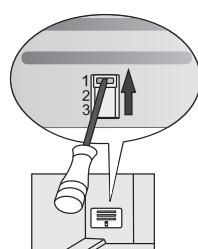


- Potrebnu temperaturu izaberite dugmetom **A**, obrnuvši ga u smeru kazaljki na satu.
- Preporučljiva pozicija dugmeta **A** je na položaju „**eco**“.
- Tada je temperatura u frižideru aparata oko  $4\text{ }^{\circ}\text{C}$ , a u zamrzivačkom delu je oko  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

- Promena temperature okoline odražava se i na temperaturu u aparatu. Shodno tome prilagodite i poziciju dugmeta **A**. Pozicije prema **debljem delu odštampane polukružne označe** nižu temperaturu aparata (hladnije), dok položaji prema **tanjem delu polukružne označe** višu temperaturu (toplije).



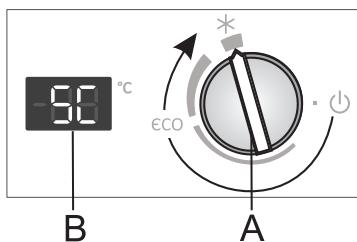
- Ukoliko je temperatura okoline u kojoj se aparat nalazi niža od  $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ , preporučujemo regulisanje dugmeta **A** na poziciju koja je prikazana na slici.



- Takođe, na temperaturi okoline nižoj od  $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ , preporučujemo premeštanje ručne klapne u položaj 1 (klapnu imaju samo određeni modeli).

## INTENZIVNO HLAĐENJE

- Preporučujemo da ovu funkciju koristite pre početka čišćenja aparata, odnosno 24 sata pre stavljanja veće količine namirnica. Time ćete omogućiti da se namirnice pre ohlade, odnosno zamrznu, i tako zadrže svoje vitamine, minerale, hranjivu vrednost i okus, čime ostaju sveža duže vreme.



- Nakon završenog intenzivnog hlađenja/zamrzavanja, dugme **A obrnite nazad** na odabranu vrednost.

Ukoliko funkciju ne isključite ručno, ona će se isključiti automatski nakon približno dva dana. Temperatura se vraća na poslednju izabranu vrednost (na indikatoru **B** prikazuje se poslednja izabrana vrednost, a položaj dugmeta za regulisanje ostaje na **\***).

- Uključenje intenzivnog hlađenja i zamrzavanja:**

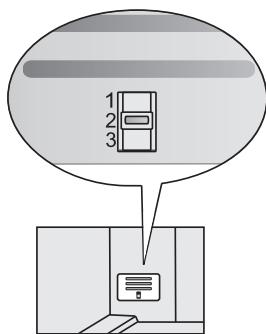
Dugme **A** obrnите u položaj **\***.

- Kada radi intenzivno hlađenje/ zamrzavanje, na indikatoru **B** prikazan je natpis **SC**.
- Kada ste uključili intenzivno hlađenje/ zamrzavanje, aparat radi na najvišem stepenu snage, zato će možda za to vreme njegov rad biti nešto glasniji.

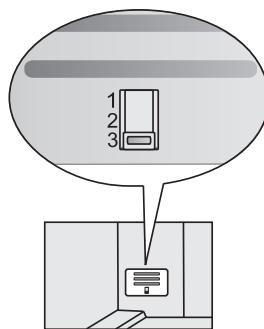
## **RUČNO REGULISANJE KLAPNE**

### **(SAMO KOD ODREĐENIH MODELA NO-FROST APARATA)**

Klapna se nalazi pozadi posude za voće i povrće. Fabrički je regulisana na poziciju 2 ili 3. Ukoliko utvrdite da ne možete postići pravilnu temperaturu aparata, klapnu podešite kako je opisano u poglavlju "Uklanjanje smetnji u radu".



Aparati visine 1850 mm

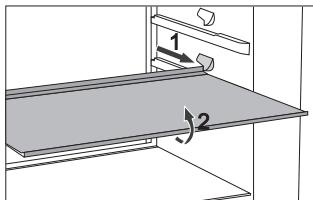


Aparati visine 2000 mm

# UNUTRAŠNJA OPREMA APARATA

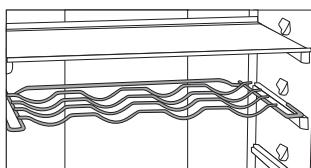
(\* Oprema ovisi o razlicitim modelima)

## POLICA



- Za lakši pristup hrani i veću preglednost nad sadržajem, policu možete delimično izvući. Police možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti frižidera. Police su zaštićene od potpunog izvlačenja. Ako želite policu izvaditi iz frižidera, malo je uzdignite u prednjem delu i izvucite. Brzo pokvarljive namirnice držite u zadnjem delu police, gde je temperatura obično najniža.

## ŽIČANI NOSAČ FLAŠA\*

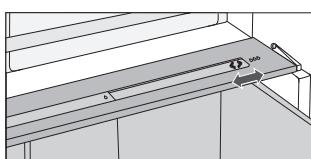


- Određeni modeli opremljeni su žičanim nosačem flaša, koji je zaštićen od nehotičnog izvlačenja. Možete ga izvući jedino praznog, tako da ga u zadnjem delu uzdignite i povučete k sebi. Nosač namestite tako da dužina flaša ne ometa zatvaranje vrata. Maksimalno opterećenje nosača je 9 flaša sadržaja 0,75 l, odnosno 13 kg ukupne težine – pogledati etiketu na desnoj strani unutrašnjosti aparata.
- Na nosač možete slagati i limenke (po dubini ili po širini)

## LADICA ZA VOĆE I POVRĆE S REGULATOROM VLAŽNOSTI (CRISPZONE)

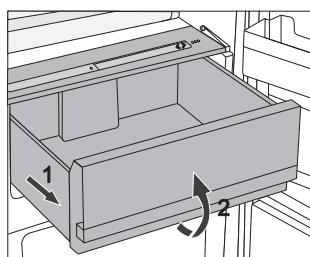
- Posuda na dnu frižidera je namenjena držanju voća i povrća. Obezbeđuje prikladnu vlažnost i usporava isušivanje namirnica. Namirnice moraju biti pravilno upakovane da ne otpuštaju niti ne primaju mirise i vlagu.

Posuda ima regulator vlažnosti kojim regulišete vlagu obzirom na količinu složenih namirnica.



**Manje količine namirnica** - gurnite regulator udesno;

**Veće količine namirnica** - gurnite regulator uлево.

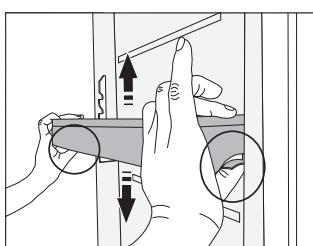


- Izvlačenje fijoke za voće i povrće:
  - Fijoku izvucite do blokade, a zatim je spreda uzdignite i izvucite.

## UNUTRAŠNJA STRANA VRATA RASHLADNOG DELA

Vrata su opremljena pretincima (policama ili posudicama), koji su namenjeni držanju sira, putera, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično. U donjem delu vrata nalaze se police za flaše.

## POMERANJE POSUDE U VRATIMA

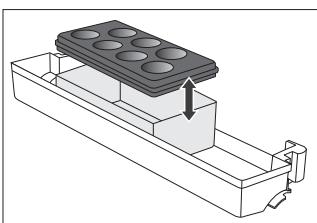


Posude u vratima možete proizvoljno pomerati po visini, a da ih pri tome nije potrebno vaditi iz aparata.

Stisnite jezičke na svakoj strani, i posudu prenestite prema gore ili prema dolje.

Ako želite posudu izvaditi iz aparata, podignite je do kraja nagore, i zatim izvucite.

## POSUDA ZA ČUVANJE (MULTIBOX)\*



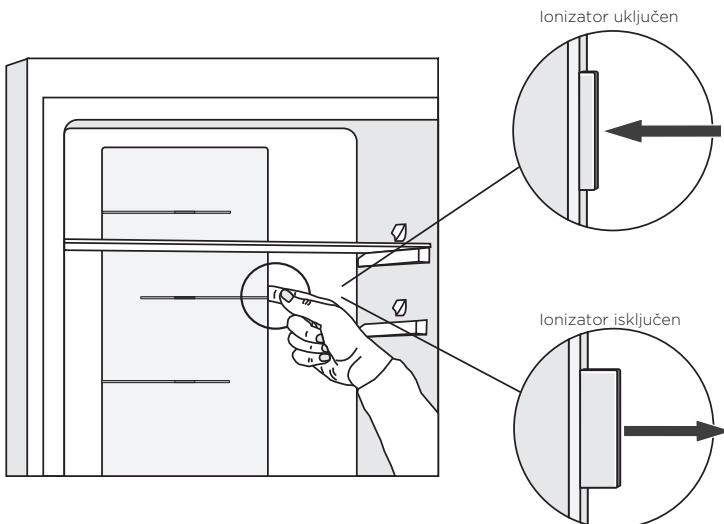
- **MultiBox** posuda pogodna je za čuvanje različitih namirnica jačeg mirisa, te namirnica koje je potrebno zaštititi od isušivanja, npr. sirevi s plemenitom plesni, sveže salame, luk, puter,...
  - Svojim savitljivim poklopcom posuda se može nepropusno zatvoriti, te tako sprečava isušivanje namirnica, a vonj se ne širi po celom rashladnom prostoru.
- 
- Savitljiv poklopac možemo koristiti i kao postolje za slaganje jaja ili kao posudicu za led.
  - Ukoliko savitljivi poklopac koristimo kao postolje za slaganje jaja, stavimo ga direktno na dno posudice u vratima, dok otvoreni donji deo MultiBox posude iskoristimo za čuvanje namirnica koje su već nabavljene u manjim pakovanjima – paštete, pekmezi, manje tube,...

## VENTILATOR \*

- Ventilator koji se nalazi ispod stropa, odnosno sakriven u zamrzivačkoj jedinici, pridonosi k ravnomernoj distribuciji temperature, i smanjuje orošavanje na površinama za odlaganje.

## IONIZATOR VAZDUHA (IONAIR)\*

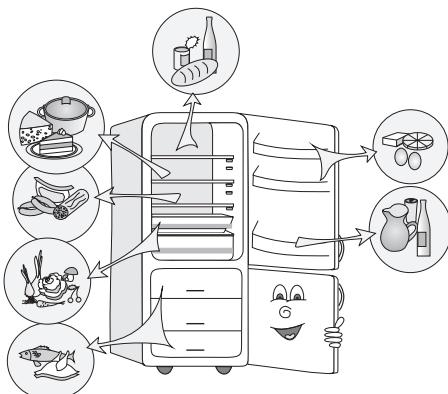
- **Ionizator vazduha** koji je namešten u rashladnom delu aparata, obezbeđuje stalno svež vazduh. Hrana zbog toga ostaje sveža i ukusna duže vreme.
- Ionizator vazduha može da se uključi i isključi prekidačem nameštenim na kućištu ventilatora, odnosno na bočnoj strani rashladnog stupa (ovisno o modelu).



# PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U APARATU

## Predeli frižidera:

- **gornji deo:** konzervirana hrana, hleb, vino, kolači,...
- **srednji deo:** mlečni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuvana jela,...
- **posuda FreshZone:** meso, mesni proizvodi, delikatesa,...
- **posuda za povrće i voće:** sveže voće, povrće, salate, korensko povrće, krompir, luk, češnjak, paradajz, tropsko voće, kiselo zelje, repa,...



## Predeli zamrzivača:

- **predeli na vratima:** pakovano povrće, sladoledi, led ... ostali predeli: zamrzavanje, čuvanje zamrznutih namirnica (pogledati mogućnost »Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica»).

## Predeli vrata frižidera:

- **gornji/srednji predeo vrata:** jaja, puter, sirevi,...
- **donji predeo vrata:** pića, limenke, flaše,...

# ČUVANJE NAMIRNICA U FRIŽIDERU

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna upotreba aparata, odgovarajuće pakovanje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahteva namirnica ima odlučujuću ulogu u kvalitetu održavanja namirnica.

Pridržavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavlјate u frižider, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakovane, da ne hlapaju niti primaju miris i vlagu.

U frižideru ne držite zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.

Flaše s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.

Neke organske rastopine, eterična ulja u kori limuna i narandže, kiselina u puteru, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili zaptivačem vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prevremeno staranje.

Neprijatan vonj upozorava na nečistoću aparata, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje »Čišćenje i održavanje aparata«).

Ako odlazite od kuće na duže vreme, izvadite iz frižidera svu brzo pokvarljivu hranu.

## SPREČAVANJE KONTAMINACIJE NAMIRNICA

Da bi izbegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se narednih uputstava:

- Otvaranje vrata aparata na duže vreme može bitno da poveća temperaturu u delovima aparata.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sistem.
- Sirovo meso i ribu spremajte odnosno držite u frižideru u posudama namenjenima za tu svrhu, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je aparat duže vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprečili nastanak buđavosti u unutrašnjosti aparata.

## PERIOD ĆUVANJA NAMIRNICA

Preporučljiv period držanja namirnica u frižideru

Namirnica	Vreme
jaja, marinade, dimljeno meso	do 10 dana
sir	do 10 dana
korenasto povrće	do 8 dana
puter	do 7 dana
deserti, voće, gotova jela, sirovo meso u komadiima	do 2 dana
ribe, sirovo mleveno meso, plodovi mora	do 1 dan

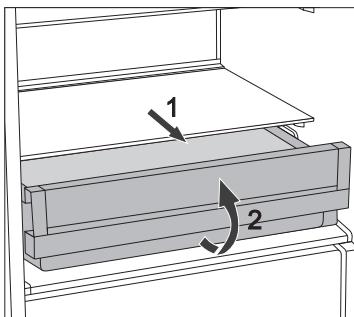
# ČUVANJE NAMIRNICA U FIJOCI FRESHZONE

---

U fijoci **FreshZone** namirnice ostaju sveže mnogo duže nego u običnom frižideru, sačuvaju bolji ukus i hranjive vrednosti. Sprečava se truljenje i gubitak mase, zato je voće i povrće svežije i izgleda prirodnije.

Za optimalno delovanje fijoka mora stalno da bude zatvorena do kraja.

- Kad kupujete namirnice, proverite da li su sveže, jer je od toga ovisan kvalitet i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakovanju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otprilike 30-60 minuta pre upotrebe izvadite namirnice iz fijoke, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- U ladicu **FreshZone** nemojte stavlјati namirnice, osetljive na niske temperature (ananas, avokado, banane, masline, krompir, patlidžan, krastavci, pasulj, paprika, dinje, bostan, bundeve) ...



- Vađenje fijoke:

- fijoku izvucite do blokade;
- na prednjoj strani ju uzdignite i izvucite do kraja!

# ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

## POSTUPAK ZAMRZAVANJA



Maksimalna količina svežih namirnica koje smete odjednom da složite u aparat, navedena je na etiketi s osnovnim podacima o aparatu. Ukoliko je količina veća, i kvalitet zamrzavanja je lošiji, a pogorša se i kvalitet već zamrznutih namirnica.

- Ukoliko želite iskoristiti celokupnu zapreminu zamrzivača, iz njega izvadite sve fijoke. Hranu složite direktno na police i na dno zamrzivača.
- Oko 24 časa pre zamrzavanja svežih namirnica aktivirajte mogućnost intenzivno zamrzavanje. To ćete uraditi na sledeći način:
  - obrnite dugme **A** u položaj \*

Nakon tog vremena (dan kasnije) stavite sveže namirnice u prostor za zamrzavanje.

Sveže namirnice ne smeju dodirivati već zamrznute paketiće! Najprimerenije mesto za zamrzavanje veće količine svežih namirnica je gornji prostor.

- Za zamrzavanje manjih količina svežih namirnica (1-2 kg), paljenje tipke za intenzivno zamrzavanje nije potrebno.
- Nakon 24 časa namirnice možete prenesti u fijoku za čuvanje, te po potrebi ponoviti postupak zamrzavanja.
- Nakon završenog postupka zamrzavanja, dugme **A** obrnите nazad na traženu poziciju.

# VAŽNA UPOZORENJA ZA ZAMRZAVANJE SVEŽIH NAMIRNICA



U zamrzivaču zamrzavajte samo namirnice, koje su za to primerene, i koje dobro podnose niske temperature. Namirnice neka budu kvalitetne i sveže.

Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno upakujte.

Pakovanje ne sme propuštati vazduh i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

Pakovane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

Naročito je važno da se namirnice što pre zamrznu, zato preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice pre zamrzavanja ohladite.

## ČUVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

- Uvek poštujte upute proizvođača u vezi roka čuvanja i upotrebe namirnica. Na ambalaži industrijski zamrznutih namirnica označeno je vreme i temperatura čuvanja.
- Birajte samo odgovarajuće zapakovane namirnice, s neoštećenom ambalažom, i čuvane u zamrzivačima u kojima je temperatura najmanje -18°C ili niža.
- Ne kupujte namirnice pune inju, jer je to znak da su bile već odmrzavane i da je njihov kvalitet lošiji.
- Tokom prenosa iz radnje namirnice zaštitite pred odmrzavanjem, jer im svako povećanje temperature skraćuje vreme čuvanja i pogoršava njihov kvalitet.

# PERIOD ČUVANJA ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

## PREPORUČLJIV PERIOD ČUVANJA HRANE U ZAMRZIVAČU

Namirnice	Vreme
voće, govedina	od 10 do 12 meseci
povrće, teletina, perad	od 8 do 10 meseci
divljač	od 6 do 8 meseci
svinjetina	od 4 do 6 meseci
mleveno meso	4 mesece
hleb, kolači, gotova jela, nemasna riba	3 mesece
iznutrice	2 meseca
dimljene kobasicice, masna riba	1 mesec

# ODMRZAVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

Napola odmrznute, odnosno odmrznute namirnice potrošite što pre. Hladnoća naime namirnice konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se nakon odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Delimično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

# **ODMRZAVANJE APARATA**

---

## **AUTOMATSKO ODMRZAVANJE FRIŽIDERA**

Frižider nije potrebno odmrzavati, jer se led na zadnjoj steni unutrašnjosti frižidera otapa automatski. Led koji nastaje tokom delovanja kompresora, u periodu njegovog mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadole, a zatim kroz pripremljen otvor u zadnjoj stenki frižidera oteče u posudicu iznad kompresora, odakle ishlapi.

Ako se na zadnjoj stenki unutrašnjosti frižidera nakupi prekomerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i odledite ručno.

## **ODMRZAVANJE ZAMRZIVAČA NO FROST**

- Odmrzavanje zamrzivača NO FROST je automatsko. Povremeno pojavljivanje naslaga inja nestane automatski.
- Pojava leda odnosno naslaga inja u zamrzivačkom prostoru može da bude posledica nenormalnog korišćenja aparata (prečesto otvaranje vrata, predugo otvorena vrata, loše zatvorena vrata, ....). U tom slučaju isključite aparat, izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštítite ih da se ne odmrznu. Unutrašnjost zamrzivača očistite i obrišite da bude suva, a pre no što ponovno složite namirnice u zamrzivač uključite aparat i izaberite traženu regulaciju za rad.

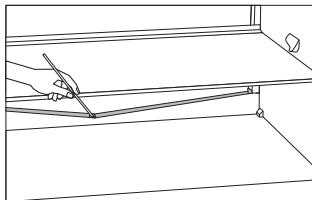
# ČIŠĆENJE APARATA

**Pre čišćenja isključite aparat iz električne mreže** (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje aparata) i izvadite priključni kabl iz utičnice.

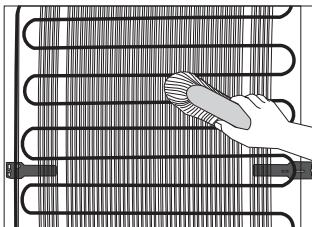
- Za čišćenje svih površina koristite meku krpu. Deterdženti koji sadrže abraziona sredstva, kiseline ili rastopine, nisu primereni, jer mogu oštetiti površinu!

**Spoljašnjost** aparata čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice. Aluminijumske i lakovane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korišćenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla).

**Unutrašnjost** aparata i opremu čistite razređenim tečnim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo sirćeta.



- Ispod rashladne ploče koja hlađi unutrašnjost frižidera, nalaze se utor i otvor za otjecanje odleđene vode. Utor i rupa ne smiju biti zapušeni (npr. ostacima hrane), zato ih češće pregledajte i po potrebi očistite (npr. plastičnom slamčicom).
- Naslageinja, odnosno leda debljine 3-5 mm povećavaju potrošnju električne energije, zato ih redovito uklanljajte (ovo ne važi za zamrzivač NO FROST). Pri tome nemojte koristiti oštре predmete, otopine i sprejove.

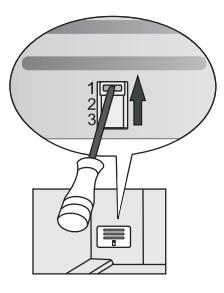


- **Kondenzator** na zadnjoj stenki mora biti uvek čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskih hlapiva. Mekom nemetalnom četkom ili usisivačem povremeno odstranite prašinu.
- Nakon čišćenja uključite aparat i vratite namirnice.

# UKLANJANJE KVAROVA

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Nakon priključenja na električni napon aparat ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite dali je zidna utičnica pod naponom, i dali je aparat uključen.</li> </ul>
Rashladni sistem duže vreme djeluje neprekidno:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Previsoka temperatura okolice.</li> <li>Precesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano telo među vratima, obešena vrata, oštećen zaptivač,...).</li> <li>Stavljeni prevelička količina svežih namirnica.</li> <li>Senzor u frižideru (A) zatrpan je svežim namirnicama. Omogućite kruženje vazduha oko senzora (imaju samo određeni modeli).</li> <li>Nedovoljno hlađenje kompresora i kondenzatora. Proverite kruženje vazduha iza aparata, te očistite kondenzator.</li> </ul>
Prekomjerno skupljanje leda na zadnjoj stenki unutrašnjosti frižidera je posledica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Precesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>Slaganje tople hrane u frižider.</li> <li>Dodirivanja hrane ili posude sa zadnjom stenkicom unutrašnjosti frižidera.</li> <li>Loše zaptivljivanje vrata.</li> <li>Ako je zaptivač prljav ili oštećen, očistite ga, odnosno zamenite.</li> </ul>
Pojava leda odnosno naslaga inja u unutrašnjosti zamrzivača je posledica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Precestog otvaranja vrata, ili predugo otvorenih vrata.</li> <li>Loše zatvorenih vrata.</li> <li>Lošeg zaptivljavanja vrata.</li> <li>Ukoliko je zaptivač prljav ili ako je oštećen, očistite ga odnosno zamenite drugim.</li> </ul>
Orošavanje police iznad fijoka:	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je prolazna pojava, koju nije moguće posve izbeći u periodu visoke temperature i vlage okolice. Pojava nestane sama od sebe kad se normalizuju spoljni uslovi, temperatura i vlaga. Preporučujemo češće čišćenje fijoka i povremeno brisanje kapljica.</li> <li>Otvorite regulator vlažnosti.</li> <li>Namirnice stavite u kese ili neku drugu nepropusnu ambalažu.</li> </ul>
Voda teče iz frižidera:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapušen otvor za odvod vode, odnosno odmrznuta voda</li> <li>Kaplje pored utora za sabiranje vode.</li> <li>Zapušeni otvor očistite, npr. plastičnom slamčicom.</li> <li>Predebelu naslagu leda istopite ručno (pogledati poglavlje Odmrzavanje aparata).</li> </ul>

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Otežano otvaranje vrata:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako bi hteli ponovno da otvorite tek zatvorena vrata aparata, moglo bi se desiti da ćete pri tome imati poteškoće, odnosno osetiti otpor. Naime, tokom otvaranja vrata određena količina hladnog vazduha iz unutrašnjosti izide iz aparata, a nadomesti je topiji vazduh iz prostorije. Hlađenjem tog vazduha stvara se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta stanje se normalizuje, i vrata možete otvoriti bez problema.</li> </ul>
LED osvetljenje ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ukoliko ne radi LED osvetljenje, morate pozvati servisera.</li> <li>LED osvetljenje nemojte popravljati sami, jer može da se desiti da dodete u dodir s visokim naponom!</li> </ul>
Ispis koda greške na indikatoru (imaju samo određeni modeli):	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ukoliko se na indikatoru pojavi <b>E</b>, pozovite servisera.</li> </ul>
Previsoka temperatura zamrzivača:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulišite ručnu pregradu (nalazi se iza posude za voće i povrće), tako da pritisnete dugme i pomaknete ju na poziciju 1 (imaju samo određeni modeli).</li> </ul>



Ako nijedan od gore navedenih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u delovanju, obratite se najbližem ovlaštenom servisu i navedite tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti aparata.

# INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U APARATU

---

Hlađenje u rashladno-zamrzivačkim aparatima odvija se pomoću rashladnog sistema s kompresorom (kod određenih modela potpomognut i ventilatorom), što uzrokuje određeni nivo šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti aparata.

- **Nakon upućivanja aparata**, delovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tečnosti tokom njegovog delovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema uticaja na životni vek aparata. Nakon nekog vremena, jačina tih šumova se smanji.
- Povremeno se tokom delovanja aparata pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za aparat neuobičajeni, i obično su posledica nepravilnog postavljanja:
  - Aparat mora stajati ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
  - Ne sme dodirivati zid niti susedne elemente.
  - Proverite da li je unutrašnja oprema na svom mestu, odnosno da li zveckaju limenke, flaše ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Zbog većeg opterećenja rashladnog sistema zbog čestog otvaranja vrata, odnosno zbog duže vreme otvorenih vrata, ili unosa veće količine namirnica, uključenja intenzivnog zamrzavanja ili hlađenja, jakost buke u aparatu može privremeno da se poveća.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMENE KOJE NE UTIČU NA FUNKCIONALNOST APARATA.

Upute za upotrebu aparata možete naći i na našoj internet stranici: [www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)



[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)



Cooking with passion.

COMBI FS600 ESSENTIAL



708045

en (12-19)